



La Magdalena



**GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE**

**Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați.
În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat
sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia**

**Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la
extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale**

**Este interzisă înmânarea către un client a altui document, care atestă
plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, fără bonul fiscal**

**Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale
ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop:
serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085**



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.



InfoCons
Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor

0219551

Telefon cu tarif normal în rețeaua Romtelecom, din toate rețelele.

Comisariatul Județean pentru Protecția Consumatorilor Galați
Adresa: Galați, str. Al. I. Cuza nr. 45 bis, sc. II, et. III, bl. Cristal, cod 800216
Telefon: 0236/413.929 Fax: 0236/460.355
E-mail: reclamatii.galati@opc.ro
www.anpc.gov.ro

ALERGENI

ALERGENII DIN ALIMENTE SE POT ÎNCADRA CONFORM DIRECTIVEI CE 2000-13, ÎN URMĂTOARELE GRUPE:

1. **Cereale care conțin gluten** (grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare și hibrizi ai acestora) **și produse derivate**
2. **Crustacee și produse derivate**
3. **Ouă și produse derivate**
4. **Pește și produse derivate**
5. **Arahide și produse derivate**
6. **Soia și produse derivate**
7. **Lapte și produse derivate**
8. **Fructe cu coajă** (migdale, alune de pădure, nuci, nuci Pecan, nuci Brazilia, fistic, nuci de Macadamia) **și produse derivate**
9. **Țelină și produse derivate**
10. **Muștar și produse derivate**
11. **Semințe de susan și semințe derivate**
12. **Dioxid de sulf și sulfiți în concentrație de peste 10mg per kg/l**

ALLERGENS

FOOD ALLERGENS CAN FALL INTO THE FOLLOWING GROUPS ACCORDING TO THE CE DIRECTIVE 2000-13:

1. **Cereals containing gluten** (wheat, rye, barley, oats, spelled wheat, durum wheat, or their hybrids) **and derived products**
2. **Shellfish and derived products**
3. **Eggs and derived products**
4. **Fish and derived products**
5. **Peanuts and derived products**
6. **Soy and derived products**
7. **Milk and milk derived**
8. **Nuts** (almonds, hazelnuts, walnuts, pecans, Brasil nuts, pistachios, macadamian nuts) **and derived products**
9. **Celery and derived products**
10. **Mustard and derived products**
11. **Sesame seeds and derived products**
12. **Sulfur dioxide and sulphites in a concentration of more than 10mg/kg or 10 mg/l**

CIORBE

SOUPS

CIORBĂ DE VĂCUȚĂ
pulpă de vită, ceapă, morcov, țelină, roșii, pătrunjel, leuștean, smântână, ardei iute, pâine
BEEF SOUP
beef chop, onion, carrot, celery, tomatoes, parsley,lovage, sour cream, hot pepper, bread
350 gr/ alergeni 1,3,7,9,12/ cal 147.6/ pro 5.4/ lip 6.6/ carb 6/ fib 1

20^{lei}

CIORBĂ “LA MAGDALENA” 350 gr
ÎNTREABĂ OSPĂTARUL / **ASK THE WAITER**

12^{lei}

GUSTĂRI

SNACKS

Orice masă delicioasă începe cu o gustare savuroasă!

ZACUSCĂ **MASHED VEGETABLES**
vinete, ardei kapia, ceapă, suc de roșii, ulei , pâine prăjită
eggplants, Kapia pepper, onion, tomatoes sauce, oil, toast
300 gr/ alergeni 1/ cal 175/ pro 2/ lip 9.2/ carb 20.5/ fib 0

20^{lei}

SALATĂ DE VINETE **EGGPLANT SALAD**
vinete, ulei de floarea soarelui, ceapa rosie, paine prajita
eggplants, sunflower oil, onion, toast
300 gr/ alergeni 1/ cal 125/ pro 1.1/ lip 11.4// carb 2.7/ fib 0

20^{lei}

**FASOLE BĂTUTĂ CU CEAPĂ CARAMELIZATĂ
ȘI PÂINE PRĂJITĂ**
fasole, ceapa, suc de rosii, paine prajita
MASHED BEANS WITH CARAMELIZED ONION AND TOAST
beans, onion,tomatoes sauce, toast
300gr/ alergeni 1/cal 477.3/ pro 25.8/ lip 14.1/carb 60.6/ fib 14.4

15^{lei}

**ICRE DE CRAP CU CEAPĂ ROȘIE
SI PAINE PRAJITA**
Icre de crap, ulei , lamaie, ceapa rosie, paine prajita
CARP ROE SALAD WITH ONION AND TOAST
Carp roe, oil, lemon, red onion, toast
150 gr /300 gr/ alergeni 1,4/cal 390/ pro 50/lip 9/ carb 2/ fib 0

13/25^{lei}

GUSTĂRI
SNACKS

Orice masă delicioasă începe cu o gustare savuroasă!

MĂMĂLIGĂ CU BRÂNZĂ ȘI SMÂNTÂNĂ

20^{lei}

branza, smantana, mamaliga

POLENTA WITH CHEESE AND SOUR CREAM

cheese, sour cream, polenta

450 gr/ alergeni 7/ cal728/ pro 66/lip 33/ carb 81/fib 1

PLATOU APERITIV 2 pers.

salamuri, branzeturi, masline, rosii, castraveti, paine prajita

APPETIZER PLATE FOR TWO

salami, cheese, olives, tomatoes, cucumbers, toast

500 gr/ alergeni 1,7,8,10/ cal 870/ pro 67/ lip 71/ carb 30/ fib 1

PLATOU PESCĂRESC 2 pers.

55^{lei}

peste afumat, peste marinat, icre, masline, ceapa rosie, paine prajita

FISH PLATE FOR TWO

moked fish, marinated fish, roe, olives, red onion, toast

500 gr/ alergeni 1,4/ cal 541/ pro 998/ lip7.6/carb 39/ fib 1

CA LA MAMA ACASĂ
ROMANIAN STYLE

FICĂȚEI DE PUI LA CEAUN CU PIURE DE CARTOFI

25^{lei}

ficatei de pui, ceapa, cartofi, unt

FRIED CHICKEN LIVER WITH MASHED POTATOES

chicken liver, onion, potatoes, butter

450 gr/ alergeni 7/ cal 516/ pro 77/lip 19.2/ carb 3.3/ fib 0.6

CIULAMA DE PUI CU CIUPERCI ȘI MĂMĂLIGĂ

20^{lei}

piept de pui, ciuperci, smantana lichida, mamaliga, marar

CHICKEN WITH MUSHROOMS IN WHITE SAUCE AND POLENTA

chicken breast, mushrooms, cream, polenta, dill

450 gr/ alergeni 1,7/ cal 360/ pro 38/ lip 22/ carb 25/ fib 1.6

PIEPT DE PUI LA GRĂȚAR CU CARTOFI PRĂJIȚI/
PIURE/OREZ BASMATI ȘI SALATĂ DE VARZĂ

25^{lei}

piept de pui, cartofi, unt, lapte/ cartofi dippers/ orez basmati,

unt/ varza , ulei, otet

GRILLED CHICKEN BREAST WITH MASHED/FRIED POTATOES/
BASMATI RICE AND CABBAGE SALAD

chicken breast, potatoes, butter, milk/ fried potatoes/ basmati rice,
butter/ cabbage, oil, vinegar

450 gr/ alergeni 7/ cal 453/ pro 87/ lip 9/ carb 12/ fib 1

CA LA MAMA ACASĂ

ROMANIAN STYLE

ȘNIȚEL DE PUI CU CARTOFI PRĂJIȚI/ PIURE/OREZ BASMATI ȘI SALATĂ DE VARZĂ

25^{lei}

piept de pui, ou, faina, panko, cartofi, unt, lapte/ cartofi dippers/
orez basmati, unt/ varza, ulei, otet

CHICKEN BREAST SNITZEL WITH MASHED/FRIED POTATOES/
BASMATI RICE AND CABBAGE SALAD

chicken breast, egg, flour, panko, potatoes, butter, milk/ fried potatoes/
basmati rice, butter/ cabbage, oil, vinegar

450 gr/ alergeni 1,3,7/ cal 558/ pro 98/ lip 9/ carb 18/ fib 2.3

PUI LA CEAUN CU MĂMĂLIGĂ ȘI MUJDEI

32^{lei}

pui, mamaliga, usturoi/

FRIED CHICKEN WITH POLENTA AND GARLIC SAUCE

chicken, polenta, garlic sauce

800 gr/ alergeni -/ cal 1822/ pro 164/ lip 24/ carb 38/ fib 0

SARAMURĂ PULPĂ DE PUI CU MĂMĂLIGĂ

20^{lei}

pulpa de pui, ceapa, ardei Kapia, rosii, usturoi, cimbru, mamaliga

CHICKEN LEG BRINE WITH POLENTA-20 LEI

chicken leg, onion, Kapia pepper, tomatoes, garlic, thyme, polenta

450 gr/ alergeni -/ cal 480/ pro 29.52/ lip 6.2/ carb 31/ fib 2

CEAFĂ DE PORC CU CARTOFI PRĂJIȚI/PIURE/ OREZ BASMATI

30^{lei}

ceafa de porc, cartofi, unt, lapte/ cartofi dippers/ orez basmati, unt

PORK NECK WITH MASHED POTATOES/ FRIED POTATOES/ BASMATI RICE

pork neck, potatoes, butter, milk/ fried potatoes/ basmati rice, butter

450 gr/ alergeni 7/ cal 1166/ pro 75/ lip 93.3/ carb 4.3/ fib 1

ȘNIȚEL DE PORC CU CARTOFI PRĂJIȚI/ PIURE/OREZ BASMATI

30^{lei}

cotlet de porc, ou, faina, panko, cartofi, unt, lapte/ cartofi dippers/
orez basmati, unt

PORK BREAST SNITZEL WITH MASHED/FRIED POTATOES/
BASMATI RICE

pork chop, egg, flour, panko, potatoes, butter, milk/ fried potatoes/
basmati rice, butter

450 gr/ alergeni 1,3,7/ cal 620/ pro 76.8/ lip 36.1/ carb 71/ fib 3

CÂRNAȚI DE CASĂ CU CARTOFI PRĂJIȚI/ PIURE/OREZ BASMATI

30^{lei}

carnati de casa, sos brun, cartofi, unt, lapte/ cartofi dippers/
orez basmati, unt

HOME MADE SAUSAGES WITH MASHED/FRIED POTATOES/
BASMATI RICE

home made sausages, brown sauce, potatoes, butter, milk/ fried
potatoes/ basmati rice, butter

500 gr/ alergeni 7/ cal 963/ pro 54/ lip 80.7/ carb 42/ fib 2

CA LA MAMA ACASA

ROMANIAN STYLE

COASTE DE PORC CU CARTOFI PRĂJIȚI ȘI CASTRAVEȚI MURAȚI

52^{lei}

coaste de porc, cartofi dippers, castraveti murati

PORK RIBS WITH FRIED POTATOES AND PICKLED CUCUMBERS

pork ribs, fried potatoes, pickled cucumbers

700 gr/ alergeni 12/ cal 769/ pro 88.6/ lip 42/ carb 62/ fib 6

TOCHITURĂ DE PORC

35^{lei}

pulpa de porc, carnati de casa, mamaliga, ou, branza sarata

PORK STEW

pork chop, home made sausages, polenta, egg, salty cheese

550 gr/ alergeni 3.7/cal 1266/ pro 89/lip 106/carb 5.1/ fib 0

SARAMURĂ DE NOVAC CU MĂMĂLIȚĂ

35^{lei}

file de novac. ceapa, ardei kapia,rosii, usturoi, cimbru, mamaliga

BIGHEAD CARP BRINE WITH POLENTA

bighead carp file, onion, Kapia pepper, tomatoes, garlic, thyme, polenta

450 gr/ alergeni 4/ cal 459/pro 66/ lip 21.6/ carb 22/ fib 1

PĂSTRĂV PRĂJIT/GRĂȚAR CU MUJDEI ȘI MĂMĂLIȚĂ

35^{lei}

pastrav, usturoi, mamaliga, lamaie

FRIED/ GRILLED TROUT WITH GARLIC SAUCE AND POLENTA

trout, garlic, polenta, lemon

550 gr/ alergeni 4/ cal 279/ pro 57.3/ lip 5.4/ carb 49/ fib 3

DE PRIN LUME ADUNATE

ALL OVER THE WORLD

SALATĂ CU PIEPT DE PUI

35^{lei}

piept de pui, mix de salata verde, castraveti, rosii, masline, crutoane

CHICKEN SALAD

chicken breast, mix green salad, cucumbers, tomatoes,olives, croutons

400 gr/ alergeni 1,3,7/cal 606/ pro 95/ lip 38/ carb 24/ fib 2.2

SALATĂ GRECEASCĂ

35^{lei}

mix de salata verde, ceapa, ardei kapia, castraveti, rosii,

masline, branza sarata

GREEK SALAD

mix green salad, onion, Kapia pepper, cucumbers, tomatoes,

olives, salty cheese

400 gr/ alergeni 1,7,12/ cal 412/ pro 23/ lip 18/carb 23/ fib 2.4

PUI CURRY CU OREZ

40^{lei}

piept de pui, orez basmati, sos curry, paine prajita

CHICKEN CURRY WITH RICE

chicken breast, basmati rice, curry sauce, tost

500 gr/ alergeni 1,7,12,13/cal 349/pro 76.6/lip 8.1/ carb 4.7/fib 0.6

DE PRIN LUME ADUNATE

ALL OVER THE WORLD

PULPĂ DE RAȚĂ

55^{lei}

pulpa de rata confit, cartofi gratinati, sos de fructe de padure

DUCK LEG

confit duck leg, gratin dauphinois, forest fruits sauce

500 gr/ alergenii 7, 12, 13/ cal 554/ pro 67.8/ lip 34.2/ carb 38/ fib 3

TIGAIE MEXICANĂ

35^{lei}

ceafa de porc, ardei kapia, zucchini, morcov, rosii, fasole rosie, porumb, ardei iute, oregano, busuioc, patrunjel

MEXICAN PAN

pork neck, Kapia pepper, zucchini, carrot, tomatoes, red beans, sweet corn, hot pepper, oregano, basil, parsley

500 gr/ alergenii 1, 12, 13/ cal 490/ pro 68.8/ lip 22/ carb 0.3/ fib 0.2

OBRĂJORI DE VIȚEL

80^{lei}

obrajori de vitel, piure de cartofi, sos brun

VEAL CHEEKS

veal cheeks, mashed potatoes, brown sauce

600 gr/ alergenii 3, 7, 13/ cal 771/ pro 71/ lip 66.2/ carb 76/ fib 8

OSSOBUCO

60^{lei}

rasol de vita, piure de cartofi, paine prajita

beef ossobuco, mashed potatoes, toast

600 gr/ alergenii 1, 3, 12/ cal 499/ pro 77.8/ lip 14.8/ carb 66/ fib 0.4

CREVEȚI/CALAMAR PANE

45^{lei}

creveti/ calamari, cartofi prajiti, sos de usturoi

BREADED SHRIMPS/ SQUID RINGS

shrimps/ squid rings, fried potatoes, garlic sauce

450 gr/ alergenii 1, 2, 3, 7/ cal 636/ pro 33/ lip 36/ carb 42/ fib 15.9

PLATOU FRUCTE DE MARE 2 pers.

140^{lei}

calamari, midii, creveti, caracatita, Black Tiger, orez basmati, cartofi, sos de usturoi, paine prajita

SEAFOOD PLATTER

squid, mussels, shrimps, octopus, Black Tiger, basmati rice, potatoes, garlic sauce, toast

1500 gr/ alergenii 1, 2, 3, 7, 12, 14/ cal 1024/ pro 587/ lip 12/ carb 14/ fib 3.6

TAGLIATELLE CU CREVEȚI

45^{lei}

tagliatelle, creveti, zucchini, rosii, pasta de rosii, usturoi, ardei iute, apio, smantana lichida, busuioc, oregano

SHRIMPS TAGLIATELLE

tagliatelle, shrimps, zucchini, tomatoes, tomatoes sauce, garlic, hot pepper, apio, cream, basil, oregano

450 gr/ alergenii 1, 2, 3, 7/ cal 636/ pro 33/ lip 36/ carb 42/ fib 15.9

SOMON NEW ORLEANS

70^{lei}

somon, creveti, sirop de artar, orez basmati

NEW ORLEANS SALMON

salmon, shrimps, maple syrup, basmati rice

500 gr/ alergenii 2, 4, 6, 7/ cal 550/ pro 86.3/ lip 20.1/ carb 5.7/ fib 0.6

DESERT

DESERT

GOGOȘELE CU SOS DE VANILIE ȘI DULCEAȚĂ DE FRUCTE DE PADURE gogosele, sos vanilie, dulceata fructe de padure MINI DONUTS WITH VANILLA SAUCE AND BERRY JAM mini donuts, vanilla sauce, berry jam 300 gr/ alergeni 1,3,7/ cal 550/pro 20/ lip 34.4/ carb 20 / fib 0	18 ^{lei}
TORT DE CIOCOLATĂ CU NUCĂ blat de biscuiti Oreo, crema de branza, biscuit Reese's, nuci CHOCOLATE CAKE WITH NUTS Oreo biscuit top,cream cheese, Reese's biscuits, nuts 200 gr/ alergeni1,3,5,7,8,11/cal 1177.2/ pro 22.2/ lip 105.6/ carb 33.6/ fib 7	20 ^{lei}
CLĂTITE CU DULCEAȚĂ lapte, ou, faina, dulceata PANCAKES WITH JAM milk, egg, flour, jam 200 gr/ alergeni 1,3,7,8/ cal 899/ pro 4.5/lip 30/carb 105/ fib 0	12 ^{lei}
PLĂCINTĂ 200 gr PIE ÎNTREABĂ OSPATARUL/ ASK THE WAITER	12 ^{lei}

GARNITURI

GANISH

PIURE DE CARTOFI MASHED POTATOES 250 gr/ alergeni 7/cal 238/ pro 8/ lip 8.4/ carb 35.8/ fib 3	10 ^{lei}
CARTOFI PRĂJIȚI FRIED POTATEOS 250 gr/ alergeni-/cal 638/ pro 8/ lip 34/ carb 76/ fib 8	10 ^{lei}
LEGUME LA GRĂȚAR GRILLED VEGETABLES 250 gr/ alergeni-/ cal 158/ pro 4.8/ lip 9.2/ carb 14/ fib 5.8	17 ^{lei}
OREZ BASMATI BASMATI RICE 250 gr/ alergeni 7/ cal 348/ pro 7.5/ lip 1.6/ carb 79/fib 0.6	15 ^{lei}
SALATĂ DE VARZĂ CABBAGE SALAD 250 gr/ alergeni -/ cal 167/ pro 3.7/ lip 9/ carb 18.4/ fib 7.2	10 ^{lei}
MURATURI DE CASĂ (CASTRAVETI/GOGOSARI) PICKLES 250 gr/ alergeni-/ cal 36/ pro 1.2/ lip 0.2/ carb 8.2/ fib 2.4	10 ^{lei}
SALATĂ VERDE GREEN SALAD 250 gr/ alergeni-/ cal 51/ pro 3.6/ lip 0.9/ carb 9.9/ fib 6.3	10 ^{lei}
SALATĂ ARDEI COPTI RED PEPPER SALAD 250 gr/ alergeni-/ cal 59/ pro1.6/ lip 0.4/ carb 12/ fib 0	15 ^{lei}